

Sede della società è Cesano Maderno, via Marconato 8, 20811 MB
Direttori Responsabili: Massimo Rossini; Michele Gargano

Condizioni generali di vendita / territorio nazionale

Cesano Maderno, 04.2019

Per le nostre forniture e i servizi ad esse connessi valgono esclusivamente le seguenti condizioni di vendita. Altre condizioni non diventano contenuto del contratto anche se non ci siamo espressamente opposti alla loro applicazione. Deroghe dalle presenti condizioni di vendita richiedono la nostra espressa approvazione scritta. Le condizioni di vendita valgono nell'ambito predetto anche per contratti futuri, anche se esse non sono state nuovamente espressamente concordate.

1 Offerte

Le nostre offerte sono non vincolanti.

2 Prezzi, condizioni di pagamento

2.1 Qualora nel periodo tra la stipula del contratto e la fornitura dovessimo procedere a un aumento generale dei nostri prezzi per il prodotto da fornire, siamo autorizzati a applicare il prezzo valido nel giorno della fornitura. Nel caso di un aumento dei prezzi l'acquirente è autorizzato a recedere dal contratto entro un termine di 14 giorni dalla comunicazione dell'aumento del prezzo.

2.2 La scadenza di pagamento delle nostre fatture è stabilita dagli accordi commerciali secondo i termini di pagamento evidenziati in fattura. Sono ammessi i pagamenti anticipati; non è consentito effettuare pagamenti in contanti.

3 Dati del prodotto

Sono ammesse deroghe ai dati del prodotto qualora, nonostante l'accuratezza applicata, siano inevitabili oppure non siano di rilievo.

4 Peso al momento del carico, fornitura, danni da trasporto

4.1 In caso di carico presso lo stabilimento, magazzino o punto di spedizione è rilevante ai fini contrattuali il peso netto rilevato in tale sede.

4.2 I tempi di consegna della fornitura sono indicativi e non vincolanti.

4.3 In caso di fornitura concordata CPT "Carriage Paid To" (porto pagato fino a) il rischio della perdita o del danneggiamento della merce passa in capo all'acquirente non appena la merce è stata consegnata al vettore. Ciò vale anche nei casi in cui la consegna della merce al vettore è avvenuta in un luogo diverso dal luogo di adempimento.

4.4 L'acquirente o colui che prende in consegna la merce per conto dell'acquirente deve far valere eventuali contestazioni riguardanti danni di trasporto per iscritto e senza indugio direttamente all'azienda di trasporto e/o al capitano della nave con copia alla nostra società.

Contemporaneamente la nostra società deve essere informata per iscritto in modo da poter coinvolgere l'assicuratore del carico e chiedere il suo supporto. In caso di forniture via nave, il danno deve essere notificato per origine, tipo e dimensioni da un commissario di avaria, al più tardi allo sbarco del carico

5 Imballaggio

I prodotti vengono forniti nei nostri mezzi di imballaggio standardizzati.

6 Ritardo

6.1 In caso di ritardo nel pagamento da parte dell'acquirente siamo autorizzati a esigere gli interessi di mora calcolati ai sensi degli artt. 4 e 5 D.Lgs. 231/2002

6.2 Una fattura si considera come ricevuta non oltre 3 giorni dalla data della stessa.

7 Consulenza e informazione

Prestiamo la nostra consulenza in base alle nostre migliori conoscenze, sulla base della nostra ricerca e della nostra esperienza. Tutte le informazioni e risposte sull'idoneità e impiego dei nostri prodotti, tuttavia, non sono impegnative, ed esse non esonerano l'acquirente all'obbligo di propri controlli e verifiche.

8 Diritti derivanti da vizi del prodotto

8.1 Contestazioni riguardanti vizi del prodotto ci devono essere presentate per iscritto, immediatamente per quanto esse siano constatabili per mezzo di ragionevoli controlli, e comunque entro e non oltre 3 giorni dal ricevimento della merce in presenza di vizi palesi.

8.2 In caso di contestazioni giustificate provvederemo a fornire a completamento i quantitativi mancanti o a sostituire la merce. Nel caso in cui non ci fosse possibile provvedere alla sostituzione o la fornitura in sostituzione fosse difettosa, a scelta del cliente, ritireremo la merce o concederemo uno sconto sul prezzo.

8.3 I dati e le affermazioni riguardo i prodotti si basano sul nostro attuale stato di conoscenza e vengono conferiti in buona fede e secondo coscienza. Esse tuttavia non sono impegnative e non hanno pretesa di completezza. Per quanto legalmente possibile la responsabilità e la garanzia della correttezza e attualità dei dati ovvero delle affermazioni in pubblicazioni, in particolare in vista di sviluppi futuri, sono escluse.

L'acquirente o l'utente del prodotto sono responsabili dell'idoneità e utilizzabilità del prodotto nel rispetto delle prescrizioni di legge e/o delle autorità. Non assumiamo responsabilità per l'utilizzo non secondo la destinazione d'uso dei prodotti oppure per un uso non rispondente a leggi o prescrizioni, in particolare dopo miscelazione o connessione dei prodotti o dopo la loro lavorazione per ottenere altri prodotti.

9 Responsabilità

9.1 Siamo responsabili di danni dovuti al pregiudizio alla salute se l'inadempienza è riconducibile direttamente alla nostra società nonché per

altri danni, se riconducibili al mancato nostro adempimento doloso o gravemente negligente di obblighi. Nello stesso ambito siamo responsabili per i nostri assistenti. Ogni altro diritto risarcitorio deve intendersi espressamente escluso.

10. Misure anti Riciclaggio e anti Corruzione

10.1 L'acquirente deve:

- a) attenersi a tutte le leggi, gli statuti, i regolamenti e codici applicabili in materia di anti riciclaggio e anti corruzione inclusi, ma non limitatamente, al Bribery Act del 2010 (Inghilterra e Galles) e al Foreign Corrupt Practice Act 1977 (USA) ("Requisiti essenziali");
- b) non intraprendere attività, pratiche o condotte che costituirebbero una violazione dei Requisiti essenziali;
- c) redigere e aggiornare le proprie policies e procedure assicurandosi che i termini del Contratto siano applicati;
- d) notificare immediatamente a EuroChem qualsiasi tentativo di finanziamento indebito o eventuali altri vantaggi ricevuti in connessione con il Contratto; e
- e) assicurare che ogni persona che renda servizi o fornisca beni oggetto del Contratto agisca esclusivamente sulla base di un contratto scritto che impone e assicura i termini imposti dal Contratto.

11 Conflitto di interessi

11.1 L'acquirente si impegna a non creare conflitto di interesse con EuroChem e a notificare immediatamente ad EuroChem in forma scritta effettivi o potenziali conflitti di interesse.

12. Clausola sulle sanzioni

12.1 Le parti affermano e garantiscono che

- a) i beni verranno usati solo per scopo agricolo, tecnico o qualunque altro scopo (specificare)) e non per una qualunque attività atta al progresso della proliferazione di armi nucleari, chimiche o biologiche o tecnologia missilistica o altro con violazione di qualunque legge, statuto, norma o regolamento applicabile;
- b) nessuna delle parti o loro agenti (l'"Agente") né un acquirente (l'"Acquirente") né alcun affiliato, incaricato, direttore o dipendente delle parti e/o dell'Agente e/o dell'Acquirente:

- è una persona sottoposta a sanzioni o in alcun modo collegata o affiliata a persona sottoposta a sanzione;
- ha violato o sta violando alcuna legge sulle sanzioni;
- può direttamente o indirettamente rilasciare, vendere, fornire, esportare, riesportare, trasbordare, dirottare, prestare, noleggiare, consegnare, trasferire attraverso, consentire accesso a o altrimenti rendere disponibile la merce a una qualunque persona o paese o stato sottoposti a violazione, violando la legge applicabile o nella misura in cui tali azioni possono causare la violazione della legge applicabile dalle parti, tra cui, ma non limitato a, le leggi sulle sanzioni; oppure
- può usare le merci per produrre prodotti che, direttamente o indirettamente, saranno spediti, venduti o forniti a una qualunque persona o paese o stato sottoposti a sanzioni o nella misura in cui tali azioni possono causare la violazione della legge applicabile dalle parti, tra cui, ma non limitato a, le leggi sulle sanzioni;
- Può direttamente o indirettamente trasferire a o rendere diversamente disponibili i fondi delle parti pagati a un'altra parte, a o mediante una qualunque persona o un qualunque paese, stato o territorio sottoposti a sanzione, violando la legge applicabile o nella misura in cui tali azioni possono causare la violazione della legge applicabile dalle parti, tra cui, ma non limitato a, le leggi sulle sanzioni.

12.2 Ciascuna delle affermazioni e garanzie di cui sopra risalgono alla data di questo contratto e si ritengono essere ripetute alla data di ciascuna spedizione (ordine di acquisto) o data per ciascuna pagamento.

12.3 Le parti devono avere il diritto di porre fine al contratto immediatamente una volta notato che (i) una delle parti sta violando le affermazioni e garanzie precedentemente menzionato o (ii) una delle parti ha ragione di credere che l'altra parte può o potrà violare tali affermazioni e garanzie o (iii) una delle parti ha ragione di credere che una qualunque attività o nostro business con l'altra parte o Agente o fornitura a un Acquirente potrebbe causare che l'altra parte (o sussidiarie della parte o affiliati se presenti) violi una qualunque legge, statuto, regola e regolamenti applicabili (incluso ma non limitato alle leggi sulle sanzioni). La parte colpevole di violazione rinuncia al proprio diritto di chiedere risarcimento all'altra parte in caso di danni, perdite, responsabilità e costi e spese correlate che la parte colpevole di violazione potrebbe avere come risultato della disdetta; la parte non colpevole di violazione deve avere il diritto di perseguire qualunque diritto legale a ciò correlato rispetto alla parte colpevole di violazione.

12.4 La parte deve indennizzare l'altra parte contro qualunque e ogni danno, perdita, rivendicazione, tassa, responsabilità e costi e spese correlati, incluse spese e sborsi legali ragionevoli, sostenuti dalla corrispondente parte e risultante dalla violazione della parte di queste affermazioni e garanzie, rispettivamente.

12.5 Nulla in questo contratto va configurato come un requisito o un accordo di una delle parti a conformarsi a una qualunque legge che risulterebbe penalizzante o proibito in base alle leggi applicabili alle parti.

Definizioni

"**Autorità governativa**" è una qualunque autorità governativa rilevante o regolatoria, un istituto o agenzia che gestisce le sanzioni economiche, settoriali, finanziarie o commerciali applicabili delle giurisdizioni valide, tra cui, ma non limitato a:

- a) le Nazioni Unite,
- b) gli Stati Uniti d'America,
- c) l'Unione Europea
- d) il Regno Unito,
- e) la Svizzera o

- f) i rispettivi istituti governativi e agenzie di uno qualunque dei menzionati sopra tra cui OFAC, il Dipartimento di Stato degli Stati Uniti d'America, il Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti d'America, il Tesoro di Sua Maestà, l'Autorità monetaria di Hong Kong, la Banca mondiale, la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) della Svizzera,

“Leggi sulle sanzioni” ovvero una qualunque legge economica, settoriale, finanziaria o commerciale, o pari regolamento o embargo adottati, gestiti, messi in atto o imposti da una qualunque autorità governativa.

“Persona sottoposta a sanzione” ovvero una qualunque persona o entità che sia:

- (a) presente negli elenchi correlati a leggi di sanzione di persone designate, gestiti da una qualunque autorità governativa;
- (b) organizzata o residente in un paese o stato che è soggetto a o oggetto di una qualunque legge di sanzione a livello di paese o residente in un paese o stato denominato “paese o stato sottoposto a sanzione”
- (c) direttamente o indirettamente posseduta o controllata da una qualunque persona o entità elencate nei paragrafi (a) e (b) di cui sopra;

“Paese, stato e territorio sottoposto a sanzione” vuol dire un qualunque paese, stato o territorio elencato di seguito:

Stati non riconosciuti

Repubblica del Nagorno Karabakh (Repubblica di Artsakh), Somaliland, Stato Islamico dell'Iraq e Levante, Territorio noto come “temporaneamente non controllato da Ucraina, incluso il territorio della regione del Lugansk e Donetsk”, Azad Jammu e Kashmir

Stati con riconoscimento limitato

Repubblica turca di Cipro del Nord, Ossezia del Sud, Abcasia, Repubblica Democratica Araba dei Sahrawi, Stato di Palestina , Kosovo

Paesi ad alto rischio

Iran, Iraq, Siria, Sudan, Cuba, Corea del Nord, Zimbabwe, Somalia, Libano, Burundi, Libia, o qualunque altro paese o stato notificato dalle rispettive parti in fase di redazione.

13 Recesso

13.1 Siamo autorizzati a recedere dal Contratto con effetto immediato se l'acquirente deposita istanza di bancarotta o se l'acquirente diventa insolvente o se un procedimento di liquidazione è stato approvato dall'Autorità competente o l'acquirente cessa le spedizioni o i pagamenti o viola le precedenti dichiarazioni e garanzie o viola le clausole 10 Anti riciclaggio e anti corruzione e la clausola 11 Conflitto di interesse e la clausola 12 Sanzioni.

La preghiamo di notare che, qualunque dato personale, come nome e numero di telefono di lavoro (nessun dato privato) correlato a qualunque transazione economica con Eurochem verrà salvato sul nostro sistema informativo e possibilmente trasferito all'interno del Gruppo di aziende Eurochem per scopi correlati a questa transazione economica per un periodo di tempo prescritto dalla legge.